Evropský parlament
2014-2019

Dokument ze zasedání

B8-0853/2016

29.6.2016

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě otázek k ústnímu zodpovězení B8-0702/2016 a B8-0703/2016

v souladu s čl. 128 odst. 5 jednacího řádu

o rozhodnutí Japonska pokračovat v sezóně 2015–2016 v lovu velryb (2016/2600(RSP))

Anja Hazekamp, Stefan Eck, Merja Kyllönen, Eleonora Forenza, Sabine Lösing, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Josu Juaristi Abaunz, Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Anne-Marie Mineur
za skupinu GUE/NGL

B8-0852/2016

Usnesení Evropského parlamentu o rozhodnutí Japonska pokračovat v sezóně 2015–2016 v lovu velryb
(2016/2600(RSP))

Evropský parlament,

– s ohledem na mezinárodní moratorium na komerční lov velryb, které vyhlásila Mezinárodní velrybářská komise,

– s ohledem na své usnesení ze dne 25. října 2012 o obchodních jednáních EU s Japonskem[1],

– s ohledem na rezoluci 2014-5 o zvláštním povolení pro lov velryb (známém jako lov velryb pro vědecké účely), kterou přijala Mezinárodní velrybářská komise na svém 65. zasedání konaném v roce 2014 ve Slovinsku,

– s ohledem na rozsudek Mezinárodního soudního dvora ze dne 31. března 2014 ve věci lovu velryb v Antarktidě (Austrálie v. Japonsko, za intervence Nového Zélandu),

– s ohledem na japonský výzkumný plán pro nový vědecký program výzkumu velryb v Jižním oceánu (program NEWREP-A),

– s ohledem na otázky Radě a Komisi o rozhodnutí Japonska pokračovat v sezóně 2015–2016 v lovu velryb (O-000058/2016 – B8-0702/2016 a O-000059/2016 – B8-0703/2016),

– s ohledem na čl. 128 odst. 5 a čl. 123 odst. 2 jednacího řádu,

A. vzhledem k tomu, že Mezinárodní velrybářská komise (IWC) zakázala v roce 1982 komerční lov všech velkých druhů velryb, přičemž tento zákaz vstoupil v platnost v roce 1986;

B. vzhledem k tomu, že Japonsko navzdory tomuto mezinárodnímu zákazu pokračovalo v lovu velryb pod různými záminkami, mimo jiné na základě údajných vědeckých důvodů, a od roku 1986, kdy uvedený zákaz vstoupil v platnost, do roku 2008/2009 zabilo více než 17 000 velryb[2];

C. vzhledem k tomu, že některé země stále v lovu velryb pokračují, čímž mohou nejen způsobovat dlouhé a kruté utrpení jednotlivým exemplářům, ale i ohrozit z hlediska ochrany stav celé velrybí populace;

D. vzhledem k tomu, že Mezinárodní soudní dvůr ve svém rozsudku ze dne 31. března 2014 zamítl program Japonska pro lov velryb pro vědecké účely a uvedl, že zvláštní povolení, která Japonsko vydalo pro zabíjení, náklad a zpracování plejtváka myšoka, plejtváka rodu *Balaenoptera bonaerensis* a keporkaka, nespadá do působnosti čl. VIII

[1] Úř. věst. C 72 E, 11.3.2014, s. 16.
[2] http://d2ouvy59p0dg6k.cloudfront.net/downloads/iwc61_whales_killed_final.pdf

odst. 1 Mezinárodní úmluvy o regulaci velrybářství a jsou v rozporu s povinnostmi, které Japonsku ukládá několik odstavců této úmluvy;

E. vzhledem k tomu, že Japonsko lov velryb v roce 2014 přerušilo, avšak v roce 2015 jej navzdory verdiktu Mezinárodního soudního dvora obnovilo v rámci svého výzkumného plánu pro nový vědecký program výzkumu velryb v Jižním oceánu (program „NEWREP-A“);

F. vzhledem k tomu, že podle programu NEWREP-A má Japonsko v plánu ulovit během 12 let 3 996 plejtváků malých;

G. vzhledem k tomu, že vědecký panel Mezinárodní velrybářské komise plán NEWREP-A přezkoumal a došel k závěru, že předložený návrh neprokázal, že k splnění uvedených vědeckých záměrů je nutné získávat vzorky zabíjením exemplářů;

H. vzhledem k tomu, že Komise, Rada a Parlament podporují zachování celosvětového moratoria na lov velryb pro komerční účely a zákaz mezinárodního obchodu s velrybími produkty a že usilují o ukončení tzv. lovu velryb pro vědecké účely a podporují vymezení rozlehlých oblastí oceánů a moří jako chráněných oblastí, v nichž bude jakýkoli lov velryb na neurčitou dobu zakázán;

I. vzhledem k tomu, že EU a její členské státy kritizují Japonsko kvůli tomu, že obnovilo lov velryb a nedostatečně zohledňuje pokyny obsažené ve stanovisku Mezinárodního soudního dvora z roku 2014; vzhledem k tomu, že v prosinci 2015 se připojily k demarši Nového Zélandu adresované vládě Japonska;

J. vzhledem k tomu, že dne 25. března 2013 byla oficiálně zahájena jednání o dohodě o volném obchodu mezi EU a Japonskem;

K. vzhledem k tomu, že obchodní politiky by měly mj. sloužit jako prostředek k posilování lidských práv, dobrých životních podmínek zvířat a ochrany životního prostředí, a to včetně ochrany mořských savců;

1. vyzývá Japonsko, aby zastavilo veškerý lov velryb;

2. vyzývá Komisi a Radu, aby v kontextu probíhajících jednání EU o dohodě o volném obchodu naléhaly na Japonsko, aby dodržovalo své mezinárodní závazky ohledně ochrany mořských savců;

3. prohlašuje, že bude-li Japonsko pokračovat v lovu velryb, bude to představovat další důvod k tomu, aby Parlament neudělil souhlas k uzavření dohody o volném obchodu mezi EU a Japonskem;

4. naléhá na Radu a Komisi, aby při přípravě návrhu aktualizovaného společného postoje EU k lovu velryb po 66. zasedání IWC, jež se má konat v říjnu 2016, zaujala přístup, který bude založen na alespoň takové předběžné opatrnosti jako současný společný postoj (rozhodnutí Rady o postoji, který se má v souvislosti se záležitostmi spadajícími do její pravomoci jménem Evropské unie zaujmout na příštích třech zasedáních Mezinárodní velrybářské komise – 2011/0221(NLE));

5. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi, vládám a parlamentům členských států a vládě a parlamentu Japonska.